

## Phonak Serenity Choice™

Багаторазові засоби для захисту органів слуху

БЕРСІЯ: PR-2055P / 07.2020

### KI 25

PHONAK SERENITY CHOICE™ БАГАТОРАЗОВІ ЗАСОБИ ДЛЯ ЗАХИСТУ ОРГАНІВ СЛУХУ

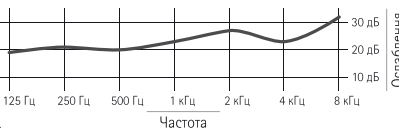
SNR	24 дБ	H	23 дБ	M	22 дБ	L	21 дБ	NRR	16 дБ
-----	-------	---	-------	---	-------	---	-------	-----	-------

#### Сертифікаційні дані CE

F (Гц)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
MA (дБ)	23.9	23.2	22.3	22.7	24.8	30.8	22.5	36.7
SD (дБ)	3.4	3.0	2.6	2.6	3.6	3.3	2.9	3.5
APV (дБ)	20.5	20.2	19.7	20.1	21.2	27.5	19.6	33.2

#### Сертифікаційні дані ANSI

F (Гц)	125	250	500	1000	2000	3150	4000	6300	8000
MA (дБ)	22.1	20.7	20.5	24.3	31.1	31.6	21.8	22.7	33.7
SD (дБ)	3.0	2.8	3.6	3.8	4.0	5.1	3.2	3.4	4.1
APV (дБ)	16.1	15.1	13.3	16.7	23.1	-	18.4	-	20.7



### KR 15

PHONAK SERENITY CHOICE™ БАГАТОРАЗОВІ ЗАСОБИ ДЛЯ ЗАХИСТУ ОРГАНІВ СЛУХУ

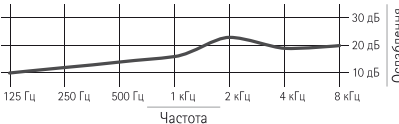
SNR	16 дБ	H	16 дБ	M	13 дБ	L	11 дБ	NRR	9 дБ
-----	-------	---	-------	---	-------	---	-------	-----	------

#### Сертифікаційні дані CE

F (Гц)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
MA (дБ)	6.8	10.4	12.2	13.9	16.1	22.9	19.0	20.3
SD (дБ)	3.0	3.0	2.2	3.7	2.4	3.9	3.8	5.0
APV (дБ)	3.8	7.4	10.0	10.2	13.7	19.0	15.2	15.3

#### Сертифікаційні дані ANSI

F (Гц)	125	250	500	1000	2000	3150	4000	6300	8000
MA (дБ)	10.2	11.2	13.4	15.7	24.0	21.6	19.2	19.3	19.0
SD (дБ)	3.1	2.8	2.9	2.7	3.2	3.1	3.5	3.8	5.2
APV (дБ)	4.0	5.6	7.6	10.3	17.6	-	13.8	-	10.2



#### КЛЮЧ ДАНИХ СЕРТИФІКАЦІЇ

SNR Значення рівня ослаблення одиночного показника поглинання шуму  
H Значення ослаблення височастотних коливань  
M Значення рівня ослаблення середньої частоти  
L Значення рівня ослаблення низької частоти  
NRR Рейтинг шумозаглушення  
F Частота  
MA Середнє ослаблення  
SD Стандартне відхилення  
APV Передбачуване значення захисту

#### ВІДПОВІДНІСТЬ

Засоби для захисту органів слуху Phonak Serenity Choice™ відповідають вимогам Регламенту із засобів індивідуального захисту (ЗІЗ) (ЕС) 2016/425. Вони були протестовані та схвалені відповідно до EN 352-2:2002 для засобів захисту органів слуху. Загальні вимоги, Частина 2, Засоби для захисту органів слуху, Сертифікат перевірки типу ЄС, а також щорічний сертифікат спостереження (модуль D) надається уповноваженим органом PZT GmbH (1974) Bismarckstraße 264 B, 26389 Вільгельмсхафен, Німеччина.

З повним текстом декларації про відповідність ЄС можна ознайомитися за наступним посиланням:  
[www.phonak-communications.com/en/certificates-policies](http://www.phonak-communications.com/en/certificates-policies)

### KIM 12

PHONAK SERENITY CHOICE™ БАГАТОРАЗОВІ ЗАСОБИ ДЛЯ ЗАХИСТУ ОРГАНІВ СЛУХУ

SNR	19 дБ	H	21 дБ	M	15 дБ	L	13 дБ	NRR	12 дБ
-----	-------	---	-------	---	-------	---	-------	-----	-------

#### Сертифікаційні дані CE

F (Гц)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
MA (дБ)	13.1	14.1	14.3	14.7	18.1	26.7	22.2	29.3
SD (дБ)	3.6	3.4	2.4	3.2	2.3	3.9	2.0	3.7
APV (дБ)	9.5	10.7	11.9	11.5	15.8	22.8	20.2	25.6

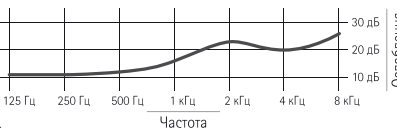
#### Сертифікаційні дані ANSI

F (Гц)	125	250	500	1000	2000	3150	4000	6300	8000
MA (дБ)	15.2	15.1	15.6	19.0	28.1	24.4	21.5	17.0	27.5
SD (дБ)	3.0	2.6	4.1	3.1	3.9	3.1	2.3	3.2	4.6
APV (дБ)	9.2	9.9	7.4	12.8	20.3	-	17.6	-	14.5

#### Сертифікаційні дані IPIL

Піковий рівень імпульсу	130 дБ	150 дБ	158 дБ	166 дБ
Пікова імпульсна внесена втрата	26.3 дБ	31.1 дБ	33.0 дБ	33.7 дБ

Ці дані були отримані шляхом тестування пікових рівнів 130 дБ і 150 дБ (згідно з ANSI S12.42-2010) та оцінки пікових рівнів 158 дБ і 166 дБ (на основі даних тестування подібних продуктів).



### KM 20

PHONAK SERENITY CHOICE™ БАГАТОРАЗОВІ ЗАСОБИ ДЛЯ ЗАХИСТУ ОРГАНІВ СЛУХУ

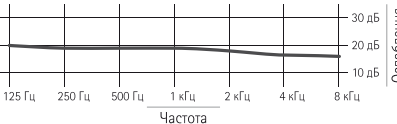
SNR	17 дБ	H	15 дБ	M	18 дБ	L	18 дБ	NRR	10 дБ
-----	-------	---	-------	---	-------	---	-------	-----	-------

#### Сертифікаційні дані CE

F (Гц)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
MA (дБ)	21.4	23.6	22.8	22.7	25.8	22.8	15.8	17.4
SD (дБ)	4.5	4.6	5.9	5.3	4.6	5.2	2.6	3.6
APV (дБ)	16.9	19.0	16.9	17.4	21.2	17.6	13.2	13.8

#### Сертифікаційні дані ANSI

F (Гц)	125	250	500	1000	2000	3150	4000	6300	8000
MA (дБ)	23.8	21.6	21.6	25.8	24.7	15.9	15.6	17.1	13.5
SD (дБ)	2.6	3.2	2.9	4.8	3.9	2.6	3.2	3.0	4.4
APV (дБ)	18.6	15.2	15.8	16.2	16.9	-	10.0	-	7.9



#### Застосування



Мотоспорт  
KI 25



Музика  
KM 20



Сон  
KI 25



Комфорт  
KR 15



Стрільба та полювання  
KIM 12



Робота  
KI 25

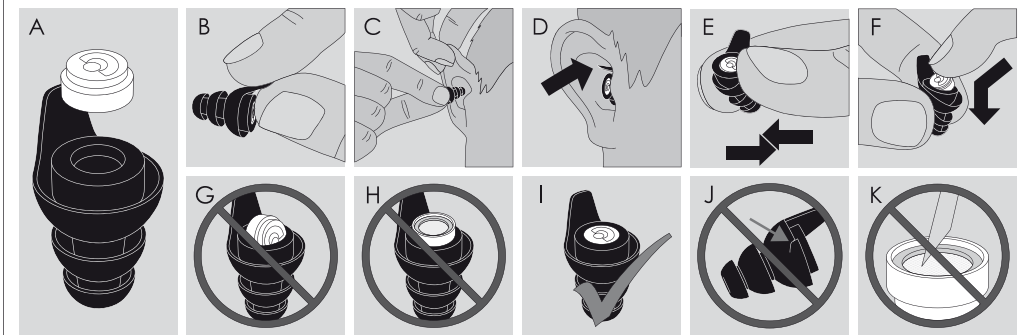


Phonak Communications AG  
Laenggasse 17, CH-3280 Murten, Швейцарія

Нова адреса з 01.01.2021:  
Herrenschwandweg 4, CH-3280 Murten, Швейцарія  
Телефон +41 (0) 26 672 96 72

CE 1974 PHONAK  
[www.phonak-communications.com](http://www.phonak-communications.com)

## МАЛЮНКИ ДО ІНСТРУКЦІЙ



### ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА

Продукт складається з двох компонентів: фільтр у формі пігулки і багаторазовий універсальний вушний вкладиш (Малюнок А). Фільтр поставляється всередині великого вушного вкладиша (Ø 7-12 мм). Спочатку помістіть великий вушний вкладиш у вушний канал, слідуючи інструкціям (1. Введення у вухо). Якщо вкладиші важко входять у вушний канал або ви відчуваєте дискомфорт, помістіть фільтр вкладишів середнього (Ø 6-11 мм) або малого розміру (Ø 5-10 мм), наступні інструкції (3. Заміна розміру вкладиша).

Зв'яжіться з нами, якщо ви не можете отримати необхідне прилягання за допомогою 3-х розмірів вкладишів (S-M-L). Найбільший розмір вушного вкладиша (Ø 8-14 мм) надається за замовленням.

#### 1. Введення у вухо

1. Перед введенням у вухо переконайтеся, що фільтр правильно розташований у вушному вкладиші (Малюнок G, H та I).
2. Захопіть язичок вкладиша великими та вказівними пальцями (Малюнок B).
3. Потягніть верхню частину вуха назовні та вгору, щоб полегшити введення вкладиша: для цього краще за все притримувати вухо протилежною рукою із-за голови (Малюнок C).
4. Розмістіть язичок у верхній частині вуха, щоб його було легше знайти і захопити при вилученні вкладиша (Малюнок D).
5. Аккуратно натисніть і вставте виріб у вухо, поки він не буде зручно сидіти у вушному каналі, створюючи хороше прилягання.

#### 2. Зняття, очищення та зберігання

1. Знайдіть язичок вкладиша та візьміться за нього (Малюнок D).
2. Вилучте виріб повільним викручуючим рухом, щоб поступово послабити прилягання до стінок вушного каналу. Це також усуне будь-який дискомфорт, який може відчуватися при вилученні вкладиша.
3. Очищайте вушні вкладиші після кожного використання для видалення вушної сірки та інших забруднень: вушні вкладиші можна протирати вологою або антибактеріальною серветкою.
4. Завжди зберігайте виріб у чистому захисному футлярі або чохлі, що закривається. Не зберігайте з іншими предметами. Рекомендований діапазон температури зберігання становить від -10°C до 50°C.

Після видалення фільтра (3. Заміна розміру вкладиша) вушні вкладиші можна очистити за допомогою мила або гігієнічних пігулок, а потім сполоснути в прохолодній воді і ретельно висушити.

Ми рекомендуємо чистити фільтр тільки при необхідності. Не використовуйте чисті розчини на спиртовій основі, мило або миючі засоби. Після очищення фільтр необхідно ретельно промити в прохолодній воді і дати висохнути природним шляхом.

#### 3. Заміна розміру вкладиша

1. Витягніть фільтр з вушного вкладиша. Аккуратно стисніть вушний вкладиш трохи нижче фільтра, поки фільтр не «вискочить» з вушного вкладиша (Малюнок E).
2. Перед розміщенням фільтра переконайтеся, що логотип у фільтрі «дивиться» вгору. Логотип після його вставки повинен бути повернутим назовні з вушної раковини (Малюнок A та I).
3. Вставте фільтр у більший отвір вушного вкладиша. Краще за все це зробити, вставивши фільтр під кутом, спочатку натиснувши на нижню сторону фільтра (Малюнок F).

4. Натисніть на логотип, щоб налаштувати фільтр у повному обсязі вкладиша (Малюнок G, H та I).
5. Вставте вушний вкладиш у вушний канал, слідуючи інструкціям (1. Введення у вухо).

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Якщо цих інструкцій та попереджень не дотримуються, продукт не зможе забезпечити повний захист від шуму.
- Продукт призначений для розміщення у вусі та захисту користувача від небезпечної рівня шуму. Продукт не призначений для використання в будь-яких інших цілях.
- Небезпека задусення! Зберігайте продукт в недоступному для дітей місці.
- Продукт повинен бути встановлений, налаштований і обслуговуваний відповідно до інструкцій. Неправильне розміщення у вусі може знизити ефективність продукту в ослабленому шумі.
- Для досягнення заданого рівня ослаблення шуму важливо, щоб зовнішня частина вушного вкладиша мала повітронепроникне прилягання до стінок всередині вушного каналу.
- Періодично перевіряйте і, при необхідності, поправляйте беруші в вухах для кращого ефекту прилягання, щоб переконаватися, що з течією часу захист від шуму не погіршується.
- Продуктивність продукту може знизитися після контакту з гострими предметами, наприклад, після проколів чи порізів (Малюнок K).
- Регулярно оглядайте виріб, щоб переконаватися в його цілісності (Малюнок J).
- Продукт може піддаватися несприятливому впливу при контакті з хімікатами або алкоголем.
- Переконайтеся, що продукт і ваші руки чисті перед встановленням, щоб знизити ризик зараження. Спільне використання продукту може збільшити ризик зараження.
- Раптове або швидке видалення продукту з вушного каналу може призвести до пошкодження барабанної перетинки.
- Підходящі засоби захисту слуху повинні завжди бути з вами в шумній обстановці.
- Ви несете відповідальність за оцінку того, чи впливає використання продукту на вашу здатність безпечно виконувати ту чи іншу дію. Не використовуйте продукт, коли він відволікає вас від виконання якоїсь дії або згубно впливає на неї.
- Не рекомендується використовувати продукт після закінчення терміну придатності (див. на упаковці). Заявлене шумозаглушення більше не може бути гарантовано після закінчення терміну придатності продукту.

### ОБМЕЖЕНА ГАРАНТІЯ

Phonak Communications AG пропонує обмежену міжнародну гарантію на 2 (два) роки, що діє на дату покупки. Ця обмежена гарантія поширюється на виробничі та матеріальні дефекти. Гарантія дійсна лише за умови підтвердження покупки.

### Обмеження гарантії

Ця гарантія не поширюється на пошкодження, спричинені неправильним поводженням чи доглядом, впливом хімічних речовин або надмірними терсами. Збитки, заподіяні третіми особами або неуповноваженими сервісними центрами, роблять гарантію недійсною.